



## OFICIUL DE STAT PENTRU INVENȚII ȘI MĂRCI



## CONTRACT DE FURNIZARE SI SERVICII INSTALARE

## CAPITOLUL 1 PĂRȚI CONTRACTANTE

Între

**OFICIUL DE STAT PENTRU INVENȚII ȘI MĂRCI**, cu sediul în București, str. Ion Ghica nr.5, sector 3, cod fiscal 4266081, conturile RO13TREZ23F510104710102X, RO08TREZ23F510104200106X, RO04TREZ23F510104200130X, deschise la Trezoreria Sectorului 3, reprezentat de **p.Director General – Adriana Aldescu**, în calitate de Beneficiar,

și **S.C. TERMOTEMP S.R.L.**, cu sediul în București, Str. Dumitru Brumarescu nr.43, sector 4, cod fiscal RO 13756830, Nr.Registrul Comerțului J40/2570/2001, cont RO46FNNB004402477132RO01, deschis la Credit Europe Bank Suc Unirii, **reprezentata prin Administrator – George Vladut**, în calitate de Furnizor.

a intervenit prezentul Contract.

Prezentul Contract de Furnizare - denumit în continuare "Contractul"- a fost încheiat în conformitate cu legislația în vigoare aplicabilă achizițiilor publice.

## CAPITOLUL 2 DEFINIȚII

2.1. În prezentul Contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- Contract – prezentul act juridic care reprezintă acordul de voință al celor două părți, încheiat între Beneficiar și Furnizor;
- Beneficiar și Furnizor – părțile contractante, astfel cum sunt acestea denumite în prezentul Contract;
- Acte adiționale la Contract – reprezintă actele juridice care se vor atașa prezentului Contract în cazul unor modificări, completări sau renunțări referitoare la clauzele Contractului; Actele adiționale fac parte integrantă din Contract;
- Prețul Contractului – prețul plătit Furnizorului de către Beneficiar în baza Contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin acest Contract;
- Produse si servicii **Cod CPV 42500000-1 – Echipamente de racire si de ventilare, 42512500-3 Piese pentru dispozitive de climatizare, 45331000-7 Lucrari de instalare de echipamente de incalzire, de ventilare si de aer conditionat**, conform cerințelor tehnice cerute, pe care Furnizorul se obligă să le furnizeze si presteze Beneficiarului si, în Propunerea tehnică si financiara– Anexa nr. 1, la prezentul Contract
- Standarde – standardele, reglementările tehnice sau alte asemenea cerinței prevăzute în cerere și în Propunerea tehnică si financiara– Anexa nr. 1 la prezentul Contract, care, în orice situație, vor respecta cel puțin standardele sau alte reglementări în vigoare;
- Forța majoră – toate evenimentele și/sau împrejurările independente de voința părților, imprevizibile și de neînlăturat, și care, survenind după încheierea contractului, împiedică sau întârzie în total sau în parte îndeplinirea obligațiilor izvorâte din contract;
- Zi - zi calendaristică; an – 365 zile.



### CAPITOLUL 3 OBIECTUL CONTRACTULUI

- 3.1. Furnizorul se obligă să furnizeze și să instaleze un **Sistem de climatizare format din 2 echipamente tip coloana, inverter, Daikin FVQ140C (13.4 kW)** conform cerinței tehnice și să presteze servicii de instalare a echipamentelor cu accesoriile necesare montării, anexată la contract în condițiile prevăzute în acesta, și în Propunerea tehnică și financiară – Anexa nr. 1,
- 3.2. Beneficiarul se obligă să achite contravaloarea produselor și serviciilor în conformitate cu prevederile prezentului Contract.

### CAPITOLUL 4 PREȚUL CONTRACTULUI

4.1. Prețul total convenit al contractului, este de **92.022,70 lei**, cu TVA inclusă, conform ofertei financiare, compus din următoarele:

- a)
- Unitate internă tip coloana Daikin FVQ140C (13.4kW) – 2 bucăți
  - Unitate externă Sky Air Daikin RZQG140L9V1 – 2 bucăți, la prețul de **61.875,24 lei cu TVA**
- b) Piese și accesorii pentru dispozitive de climatizare, la prețul de **8927,38 lei cu TVA**
- c) Manopera servicii instalare echipamente – **21.220,08 lei cu TVA**

4.2. Prețul total convenit pentru îndeplinirea obligațiilor contractuale include toate costurile Furnizorului, directe și indirecte, legate de încheierea și executarea Contractului, de livrarea produselor și prestarea serviciilor care fac obiectul Contractului.

4.3. Prețul total convenit pentru îndeplinirea obligațiilor contractuale va rămâne neschimbat și nu poate fi modificat pe toată perioada derulării Contractului.

4.4. Cheltuielile aferente transportului și livrării produselor cad în sarcina Furnizorului.

### CAPITOLUL 5 INTRAREA ÎN VIGOARE A CONTRACTULUI ȘI DURATA

5.1. Contractul intră în vigoare la data semnării sale de către ambele părți.

5.2. Furnizorul se obligă să furnizeze și să instaleze **Sistemul de climatizare format din 2 echipamente tip coloana, inverter, Daikin FVQ140C (13.4 kW)**, în termen de **30 de zile lucratoare** de la data semnării prezentului contract.

### CAPITOLUL 6 DOCUMENTELE CONTRACTULUI

6.1. Documentele Contractului sunt:

- a) prezentul înscris;
- b) Propunerea tehnică și financiară – Anexa nr. 1;

6.2. Documentele prevăzute la art. 6.1. fac parte integrantă din Contract.

### CAPITOLUL 7 OBLIGAȚIILE GENERALE ALE FURNIZORULUI

7.1. Furnizorul declară și garantează că are deplină competență de a semna prezentul Contract și de a executa obligațiile ce îi revin din prezentul Contract, în considerarea specificului obligațiilor asumate, în conformitate cu prevederile legale în materie.

7.2. Persoana care semnează prezentul Contract în numele Furnizorului este legal împuternicită, în conformitate cu actele constitutive ale Furnizorului, să semneze Contractul.

7.3. În termen de cel mult 30 zile lucratoare de la data intrării în vigoare a contractului conform articolului 5.1, Furnizorul va livra și va instala echipamentele prevăzute în Propunerea tehnică și financiară - Anexa nr. 1 a contractului.



- 7.4. Furnizorul se obligă să participe la recepția produselor care fac obiectul Contractului alături de reprezentanții Beneficiarului și să nu pretindă suportarea cheltuielilor determinate de eventuala refuzare a produselor la recepție pe motiv că sunt necorespunzătoare.
- 7.5. În cazul neîndeplinirii obligațiilor asumate prin Contract, din vina sa, Furnizorul datorează Beneficiarului penalități de întârziere de 0,01% din prețul total al Contractului, pentru fiecare zi de întârziere, ce vor fi pretinse și/sau deduse și reținute de Beneficiar din obligația de plată a prețului pentru produsele respective.
- 7.6. Furnizorul are obligația de a ambala produsele pentru ca acestea să facă față, fără limitare, la manipularea dură din timpul transportului, tranzitului și expunerii la temperaturi extreme, la soare și la precipitațiile care ar putea să apară în timpul transportului și depozitării în aer liber, în așa fel încât să ajungă în bună stare la destinația finală prevăzută la art. 13.3.
- 7.7. Furnizorul răspunde pentru deteriorarea totală sau parțială, din culpa sa, a bunurilor proprietate a Beneficiarului aflate în locația unde se furnizează produsele care fac obiectul Contractului. În acest sens, Furnizorul se obligă să acopere toate cheltuielile legate de repararea sau înlocuirea acestor bunuri.
- 7.8. Furnizorul se obligă să îndeplinească obligațiile prevăzute la art. 7.7 în termen de 15 zile calendaristice de la data solicitării scrise a Beneficiarului în acest sens.
- 7.9. Furnizorul se obligă să pună la dispoziția Beneficiarului un serviciu de diagnosticare și suport disponibil 7/7, 24/24, 365/365 în limbile engleza și română, în vederea raportării problemelor în perioada de garanție și să se prezinte la sediul Beneficiarului pentru identificarea defectiunii în maxim 6 ore de la sesizare.
- 7.10. Dacă reparația este estimată la mai mult de 24 de ore de la data constatării defectiunii, Furnizorul se obligă să livreze un echipament de climatizare identic pentru înlocuirea celui defect, pe perioada reparației.

## **CAPITOLUL 8 OBLIGAȚIILE GENERALE ALE BENEFICIARULUI**

- 8.1. Beneficiarul declară și garantează că este o instituție publică ce are calitatea legală să încheie prezentul Contract și să îndeplinească toate obligațiile decurgând din prezentul Contract.
- 8.2. Persoanele care semnează prezentul Contract în numele Beneficiarului sunt legal împuternicite să semneze Contractul.
- 8.3. Beneficiarul se obligă să transmită Furnizorului toate datele necesare furnizării produselor și prestării serviciilor, care fac obiectul Contractului.
- 8.4. Beneficiarul are obligația de a permite accesul personalului Furnizorului la locația unde vor fi livrate produsele, care fac obiectul Contractului. Beneficiarul se obligă să recepționeze produsele, în termenul convenit, la sediul **Oficiului de Stat pentru Invenții și Mărci**, str. Ion Ghica nr.5, sector 3.
- 8.5. Beneficiarul se obligă să plătească produsele furnizate în condițiile Cap. 4.

## **CAPITOLUL 9 MODALITATEA DE PLATĂ**

- 9.1. Prestatorul se obligă să emită și să comunice la sediul OSIM factura aferentă livrării și instalării produselor Beneficiarului, ulterior livrării și instalării acestora.
- 9.2. Plata se va efectua în lei.
- 9.3. Plata se va efectua în baza fișei de constatare și a procesului-verbal de recepție calitativă și cantitativă a produselor și serviciilor, semnat fără obiecțiuni, în contul pe care Furnizorul se obligă să-l deschidă la Trezoreria Statului, în termen de 15 zile lucrătoare de la primirea facturii.
- 9.4. Obligația de plată se va considera efectuată la data debitării contului OSIM.



## CAPITOLUL 10 STANDARDE

10.1. Produsele și serviciile prestate în baza Contractului vor respecta standardele prezentate de către Prestator în Anexa nr. 1 la prezentul Contract, care, în orice situație, vor respecta cel puțin standardele sau alte reglementări în vigoare.

## CAPITOLUL 11 DREPTURI DE PROPRIETATE INTELECTUALĂ

11.1. Furnizorul are obligația de a despăgubi Beneficiarul împotriva oricăror prejudicii cauzate Beneficiarului ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete de invenție, nume comercial, mărci, desene sau modele, etc.), legate de produse sau de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu furnizarea produselor.

## CAPITOLUL 12 LIVRARE, INSPECȚII ȘI/SAU TESTE

12.1. Beneficiarul, prin reprezentanții săi, are dreptul de a verifica conformitatea produselor furnizate și instalate, cu specificațiile prevăzute în Propunerea tehnică și financiară – Anexa nr. 1 la prezentul Contract.

12.2. Beneficiarul va numi o comisie sau un reprezentant care va verifica conformitatea produselor furnizate și instalate, cu specificațiile prevăzute în Propunerea tehnică și financiară – Anexa nr. 1 la prezentul Contract. Dacă produsele verificate nu corespund specificațiilor din anexă, beneficiarul are dreptul să le respingă, iar furnizorul are obligația, fără a modifica prețul contractului, de a le înlocui.

12.3. Locul de livrare a produselor, precum recepția acestora, este sediul Beneficiarului din **str. Ion Ghica, nr. 5, sector 3, București.**

12.4. Furnizorul se obligă să notifice Beneficiarului data la care va furniza și instala produsele.

12.5. Produsele furnizate vor fi însoțite, după caz, de următoarele documente:

- a) certificatul de garanție;
- b) aviz de însoțire a mărfii;
- c) declarație de conformitate.

12.6. Inspecțiile și/sau testele din cadrul recepției se vor face la sediul Beneficiarului din str. Ion Ghica, nr. 5, sector 3, București.

12.7. Dacă produsele furnizate și/sau testate nu corespund specificațiilor prevăzute în Propunerea tehnică și financiară – Anexa nr. 1 la prezentul Contract, Beneficiarul are dreptul să le respingă de la recepție, iar Furnizorul are obligația, cu respectarea termenului de livrare prevăzut la art. 7.3 sau 7.5, fără a modifica prețul Contractului:

- a) de a înlocui produsul/produsele refuzate;

sau

- b) de a face toate modificările necesare pentru ca produsul/produsele să corespundă specificațiilor tehnice.

12.8. Dreptul Beneficiarului de a inspecta, de a testa și, dacă este necesar, de a respinge recepția produselor nu va fi limitat sau amânat din cauza faptului că produsul a fost inspectat și/sau testat de Furnizor, cu sau fără participarea unui reprezentant al Beneficiarului.

12.9. Certificarea de către Beneficiar a faptului că produsele livrate corespund specificațiilor prevăzute în Propunerea tehnică și financiară – Anexa nr. 1 la prezentul Contract se face prin semnarea fără obiecțiuni a procesului-verbal de recepție cantitativă și calitativă a produselor la locul de livrare. Procesul verbal de recepție va fi întocmit în două exemplare, dintre care unul va rămâne la Beneficiar și unul la Furnizor.



### **CAPITOLUL 13 GARANȚIA ACORDATĂ PRODUSELOR**

13.1. Furnizorul garantează că produsele furnizate prin Contract sunt noi, nefolosite, corespund tuturor parametrilor tehnici prevăzuți în oferta sa. De asemenea, Furnizorul garantează ca nici unul dintre produsele furnizate prin contract nu prezintă nici o defecțiune care ar rezulta din proiectare, materiale sau manopera sau din vreo acțiune sau omisiune a furnizorului și ca acestea vor funcționa în condiții normale.

13.2. Oricând pe durata perioadei de garanție, Beneficiarul are dreptul de a notifica imediat Furnizorului, în scris, orice plângere sau reclamație referitor la probleme de funcționare sau performanțele ori caracteristicile produselor livrate.

13.3. Furnizorul are obligația de a remedia defecțiunile produselor care fac obiectul Contractului sau de a le înlocui pe perioada reparației, în termen de 24 (douăzeci și patru) ore de la notificare, cu excepția zilelor nelucrătoare, fără a solicita Beneficiarului costuri suplimentare.

13.4. Remedierea și/sau înlocuirea produselor defecte se va face la sediul Beneficiarului din str. Ion Ghica, nr. 5, sector 3, București.

13.5. Perioada de garanție acordată produselor și serviciilor de către Furnizor este de minim 36 luni de la data recepției. Produsul/produsele care în timpul perioadei de garanție le înlocuiesc pe cele defecte beneficiază de o nouă perioadă de garanție care curge de la data înlocuirii acestora.

13.6. În cazul neîndeplinirii obligației prevăzute la art. 14.3. în termenul prevăzut, Beneficiarul are dreptul de a lua propriile măsuri de remediere pe riscul și pe cheltuielile Furnizorului și fără a aduce niciun prejudiciu oricărui altor drepturi pe care Beneficiarul le are față de Furnizor prin Contract.

### **CAPITOLUL 14 TRANSFERUL DREPTULUI DE PROPRIETATE**

14.1. Dreptul de proprietate asupra produselor care fac obiectul Contractului, împreună cu riscul Contractului se transferă de la Furnizor la Beneficiar la momentul semnării fără obiecțiuni a procesului-verbal de recepție cantitativă și calitativă prevăzut la art 13.9

### **CAPITOLUL 15 CESIUNEA**

15.1. Este permisă cesiunea creanțelor născute din contract, dar obligațiile născute rămân în sarcina părților contractante, astfel cum au fost stipulate și asumate inițial.

### **CAPITOLUL 16 FORȚA MAJORĂ**

16.1. Forța majoră este constatată de Camera de Comerț și Industrie a României.

16.2. Forța majoră exonerează părțile contractante de răspunderea pentru neîndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul Contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

16.3. Îndeplinirea Contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

16.4. Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, în termen de 5 (cinci) zile de la data apariției cazului de forță majoră și va comunica actele constatatoare emise de Camera de Comerț și Industrie a României în termen de 5 (cinci) zile de la această dată. Partea va trebui, de asemenea, să comunice celeilalte părți încetarea situației de forță majoră în termen de 5 (cinci) zile de la această încetare.

16.5. Dacă părțile nu procedează la anunțarea, în condițiile și la termenele prevăzute mai sus, a apariției, respectiv, încetării cazului de forță majoră, partea care o invocă va răspunde de neîndeplinirea obligațiilor contractuale asumate fără nici un fel de exonerare sau limitare a răspunderii.



16.6. Dacă cazul de forță majoră și/sau efectele acestuia necesită suspendarea executării prezentului Contract pe o perioadă care depășește 15 (cincisprezece) zile, în acest caz, părțile se vor întâlni în termen de maximum 5 zile de la data încheierii acelei perioade, în scopul de a conveni, fie asupra modului de derulare a Contractului, fie asupra desființării acestuia.

## **CAPITOLUL 17 SUSPENDAREA ȘI ÎNCETAREA CONTRACTULUI**

17.1. Contractul se suspendă de drept în cazul în care Furnizorul pierde autorizația legală de a furniza produsele care fac obiectul prezentului Contractului.

17.2. Părțile convin că suspendarea contractului pe o perioadă mai mare de 15 (cincisprezece) zile în cazul prevăzut la Cap.16 atrage încetarea de drept a Contractului.

17.3. În conformitate cu prevederile legale în vigoare în materiile achizițiilor publice și finanțelor publice, Contractul încetează de plin drept, la simpla notificare prealabilă a Beneficiarului, la momentul în care valoarea obligațiilor de cumulate totale ale Beneficiarului rezultate din derularea Contractului devine egală cu valoarea fondurilor publice alocate cu această destinație în bugetul Beneficiarului.

17.4. Încetarea Contractului în condițiile art.17.3. nu creează nici un fel obligație patrimonială și/sau nepatrimonială în sarcina părților contractante, fără a afecta obligațiile părților ce au luat naștere valabil anterior încetării contractului.

## **CAPITOLUL 18 REZILIEREA CONTRACTULUI**

18.1 Contractul se reziliază de plin drept, la simpla notificare scrisă și fără vreo altă formalitate de punere în întârziere, în oricare din următoarele cazuri:

a) în cazul în care Furnizorul nu prezintă scrisoarea de garanție bancară de buna execuție în original în termen de 14 zile calendaristice de la semnarea Contractului.

b) dacă Furnizorul nu își îndeplinește oricare din obligațiile prevăzute la art.7.3, 7.5. și 13.4. pe o perioadă mai mare de 5 zile calendaristice de la scadența acestora

18.2 Dacă Contractul este desființat în condițiile art.18.1., partea în culpă datorează titlul de daune interese compensatorii, în cuantum de 30 % din valoarea totală a Contractului, precum și plata penalităților de întârziere scadente la data rezilierii Contractului.

## **CAPITOLUL 19 ÎNTÂRZIERI**

19.1. Furnizorul are obligația de a îndeplini prezentul Contract de furnizare de produse în perioada convenită la art.5.2.

## **CAPITOLUL 20 LITIGII**

20.1. Beneficiarul și Furnizorul convin ca toate litigiile decurgând din sau în legătură cu validitatea, interpretarea și/sau derularea prezentului Contract, care nu pot fi soluționate într-un mod amiabil de către Părți, vor fi supuse instanțelor competente din România aflate la sediul Beneficiarului.

## **CAPITOLUL 21 COMUNICĂRI**

21.1. Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului Contract, trebuie să fie transmisă în scris.

21.2. Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii, cât și în momentul primirii.

## **CAPITOLUL 22 DISPOZIȚII FINALE**

22.1 Prezentul Contract împreună cu Anexa sa conține totalitatea înțelegerilor intervenite între părți.



OFICIUL DE STAT PENTRU INVENȚII ȘI MĂRCI



22.2 Anexa nr. 1 face parte integrantă din Contract.

22.3 Nicio modificare la prezentul Contract nu va avea efecte și nu va fi valabilă decât dacă este făcută prin înscrisuri purtând denumirea de Acte Adiționale, semnate de/sau în numele părților de către reprezentanții legali/convenționali ai acestora.

22.4 Toate notificările și comunicările adresate unei părți vor fi făcute în scris în limba română la adresele prevăzute la Cap.1 sau la altă adresă notificată în scris din timp de către părți.

Încheiat la sediul Beneficiarului, în două exemplare originale, câte unul pentru fiecare parte contractantă.

Furnizor  
**S.C. TERMOTEMP S.R.L**  
George VLADUT



**OFICIUL DE STAT PENTRU INVENȚII ȘI MĂRCI**  
p.DIRECTOR GENERAL  
Adriana ALDESCU



31.08.2017.



DIRECTIA JURIDICA, CONTESTATIILOR, COOPERARE  
INTERNATIONALA SI AFACERI EUROPENE  
Cătălin NITU

SEF SERVICIUL ACHIZIȚII-ADMINISTRATIV  
Iulia Hermina BANIC

RESPONSABIL CONTRACT  
Gheorghe NECHITA



Showroom&Office : Str. Drumul Dealu Bradului nr. 143 (042158)

Acces prin str. Dumitru Brumarescu, nr. 143, sector 4, Bucuresti

Tel/Fax: 004 021.345.01.66/ 004 021.361.18.51/ 0745.625.730

[www.termotemp.ro/](http://www.termotemp.ro/) [www.termotempservice.ro/](http://www.termotempservice.ro/) [www.termogreen.ro](http://www.termogreen.ro)

<b>Oferta nr. 639 - climatizare camera server</b> Catre : Oficiul de Stat pentru Inventii si Marci In att : Dnei Iulia Banica Tel/fax : Loc : Cod fiscal : Nr.Reg.Co : Banca : Cont :		<b>Data : 10.07.2017</b> S.C. TERMOTEMP S.R.L. Pers. cont. ADRIAN SOLOMON Tel/fax : 0723.561.961 Adresa : Str.Dumitru Brumarescu nr.43, Sector 4 Cod fiscal : RO13756830 Nr.Reg.Co: J40/2570/2001 Banca:Credit Europe Bank-Suc.UNIRII Cont : RO46FNNB004402477132RO01						
Stimat Domn, va multumim pentru cererea de oferta iar in urma discutiei purtate cu Dvs. va oferim urmatoarele produse								
Nr.crt.	Denumire produs	U.M.	Cant.	Pret unitar echipament	Pret unitar manopera	Pret total echipament	Pret total manopera	Total
<b>Sistem climatizare Daikin Sky Air - redundant</b>								
1	Unitate interna tip coloana Daikin Daikin FVQ140C (13.4 kW)							
2	Unitate externa Sky Air Daikin RZQG140L9V1 (13.4 kW)							
3	Telecomanda cu fir, de perete Daikin BRC1E53B							
4	Adaptor rotatie & rezerva Daikin DTA113B51	buc	2	25998.00	2450.00	51996.00	4900.00	56896.00
5	Kit traseu frigorific (teava cupru preizolata, tub drenaj condens, cablu electric)	buc	1	3312.00	555.00	3312.00	555.00	3867.00
6	Set drenaj condens	ml	40	85.00	40.00	3400.00	1600.00	5000.00
7	Manopera alpinist (necesar montajului unitatii externe)	set	2	395.00	68.50	790.00	137.00	927.00
	Nota : Echipamente oferite mai sus sunt inverter, isi moduleaza puterea in functie de cerinta	buc	2	0.00	5320.00	0.00	10640.00	10640.00
	Domeniul de functionare este pe incalzire -20~-16°C iar pe racire -15~-5°C							
<b>Valoare totala LEI fara TVA</b>				<b>59,498.00</b>	<b>17,832.00</b>	<b>77,330.00</b>		
<b>Valoare TVA</b>				<b>11,304.62</b>	<b>3,388.08</b>	<b>14,692.70</b>		
<b>Valoate totala LEI TVA inclus</b>				<b>70,802.62</b>	<b>21,220.08</b>	<b>92,022.70</b>		